

**VII Congresso della Associazione Italiana di Linguistica Applicata (AIItLA)**

**Milano, 22-23 febbraio 2007**

**Università Cattolica del Sacro Cuore**

**Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM**

***Aspetti linguistici della comunicazione pubblica e istituzionale***

***Giovedì 22 febbraio 2007***

**Università Cattolica del Sacro Cuore**

- 09.00 – 09.30      Iscrizioni
- 09.30 – 10.00      Saluti
- 10.00 – 10.45      Tullio De Mauro  
*Capire per conoscere, conoscere per deliberare*
- 10.45 – 11.15      Margherita Pezzetti,  
*L'italiano burocratico tra variazione diafasica e variazione diamesica*
- 11.15 – 11.45      *Coffee break*
- 11.45 – 12.15      Carla Bazzanella, C. Bosco, B. Gili Fivela, J. Miecznikowski, F. Tini Brunozzi,  
*Segnali discorsivi e tipi di testo*
- 12.15 – 12.45      Paola Desideri,  
*La voce dell'istituzione: linguaggio e segni delle scritture esposte d'apparato*
- 12.45 – 13.15      Piera Margutti,  
*Frase interrogative e turni-domande in classe: aspetti grammaticali nell'interazione didattica*
- 13.15 – 15.00      *Pranzo*
- 15.00 – 15.30      Daniela Zorzi, Chiara Monzoni,  
*L'uso delle valutazioni nell'interazione istituzionale. Un confronto tra incontri di servizio in libreria e telefonate d'emergenza al 118*
- 15.30 – 16.00      Amalia Amato, Laura Gavioli,  
*Il ruolo dell'interprete-mediatore nella comunicazione istituzionale medico-paziente: un'analisi dei contributi non traduttivi*
- 16.00 – 16.45      Catherine Kerbrat Orecchioni  
*Le fonctionnement des termes d'adresse en français dans certaines situations de parole publique (commerces et services, débats médiatiques...)*
- 16.45 – 17.15      *Coffee break*
- 17.15 – 19.45      Assemblea soci
- 20.30                *Cena sociale*

**Venerdì 23 febbraio 2007**

**Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM**

- 09.00 – 09.45 Norman Fairclough  
*Global capitalism, terrorism and war: a discourse-analytical perspective*
- 09.45 – 10.15 Sabrina Fusari,  
*Il nonprofit come erogatore di servizi pubblici in Italia e negli Stati Uniti: bandi di finanziamento e requests for proposals a confronto*
- 10.15 – 10.45 Stefania Ziccolella,  
*I marcatori di discorso nell'interazione in tribunale*
- 10.45 – 11.15 *Coffee break*
- 11.15 – 11.45 Maria Tarantino,  
*Scrivere per conoscere: variabili linguistiche, psicolinguistiche e pragmatiche nell'uso dei modali*
- 11.45 – 13.30 Ricerche in corso e iniziative
- 13.30 – 14.45 *Pranzo*
- 14.45 – 15.15 Angela Stucchi,  
*Paradigm change and language change. Biological metaphors in evolutionary economics*
- 15.15 – 15.45 Linda Barone,  
*Metafora e vita istituzionale. Comunicati stampa e discorsi nell'Unione Europea*
- 15.45 – 16.15 Daniele Fortis,  
*I think aloud protocols: uno strumento efficace per migliorare la comprensibilità dei testi amministrativi*
- 16.15 – 17.00 Michele Loporcaro  
*Retorica del notiziario nell'Italia contemporanea*
- 17.00 – 17.30 Chiusura dei lavori

**Relazioni di riserva**

Stefania Cavagnoli,  
*L'interpretazione dei testi giuridici del diritto comunitario e del diritto privato europeo: strumenti linguistici e giuridici*

Liliana Landolfi,  
*Emotività e visualizzazioni in contesti formali di apprendimento linguistico*

Anna Claudia Ticca,  
*Comunicazione interlinguistica in contesto medico: la voce dell'interprete/mediatore nella co-costruzione e negoziazione della "dottorabilità" del paziente*